31999D0402

18.6.1999 *URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI* L 151/31

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 31. maja 1999

o spremembah Odločbe 94/448/ES o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov in proizvodov ribogojstva s poreklom iz Nove Zelandije

(notificirano pod dokumentarno številko K(1999)1404)

(Besedilo velja za EGP)

(1999/402/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/493/EGS z dne 22. julija 1991 o zdravstvenih pogojih za proizvodnjo in dajanje na trg ribiških proizvodov [1], kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 97/79/ES [2] in zlasti člena 11 Direktive,

(1) ker člen 1 Odločbe Komisije 94/448/ES z dne 20. junija 1994 o posebnih pogojih za uvoz ribiških in ribogojnih proizvodov s poreklom iz Nove Zelandije, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 96/254/ES [3], določa, da je „Ministry of Agriculture and Fisheries (MAF)“ (Ministrstvo za kmetijstvo in ribištvo) pristojni organ na Novi Zelandiji za preverjanje in potrjevanje skladnosti ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva z zahtevami Direktive 91/493/EGS;

(2) ker je po preoblikovanju vlade Nove Zelandije Ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo postalo pristojen organ za zdravstvena spričevala za ribiške proizvode (MAF) namesto Ministrstva za kmetijstvo in ribištvo in je navedeni novi organ sposoben učinkovito preverjati uporabo veljavnih zakonov; ker je treba zato spremeniti imenovanje pristojnega organa, navedenega v Odločbi 94/448/ES;

(3) ker je primerno, da se uskladi besedilo Odločbe 94/448/EC z besedilom kasneje sprejetih odločb Komisije o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva s poreklom iz nekaterih tretjih držav;

(4) ker so ukrepi, predvideni s to odločbo, v skladu z mnenjem Stalnega veterinarskega odbora,

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Odločba 94/448/EC se spremeni:

1. Člen 1 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 1*

‚Ministry of Agriculture and Forestry (MAF)‘ (Ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo) je pristojni organ na Novi Zelandiji za preverjanje in potrjevanje skladnosti ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva z zahtevami Direktive 91/493/EGS.“

2. Člen 2 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 2*

Ribiški proizvodi in proizvodi iz ribogojstva s poreklom iz Nove Zelandije morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

1. vsako pošiljko mora spremljati oštevilčeno izvirno zdravstveno spričevalo, pravilno izpolnjeno, podpisano, z datumom, ki obsega en sam list, v skladu z vzorcem iz Priloge A tej odločbi;

2. proizvodi morajo izvirati iz odobrenih obratov, predelovalnih plovil, hladilnic ali registriranih zamrzovalnih plovil, naštetih v Prilogi B k tej odločbi;

3. razen v primeru zamrznjenih ribiških proizvodov v razsutem stanju, namenjenih za proizvodnjo konzervirane hrane, mora biti na vseh pakiranjih z neizbrisnimi črkami zapisana beseda ‚NOVA ZELANDIJA‘ in številka odobritve/registrska številka obrata, predelovalnega plovila, hladilnice ali zamrzovalnega plovila izvora.“

3. Priloga A se nadomesti s Prilogo k tej odločbi.

[1] UL L 268, 24.9.1991, str. 15.
[2] UL L 24, 30.1.1998, str. 31.
[3] UL L 86, 4.4.1996, str. 75.

Člen 2

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 31. maja 1999

Za Komisijo
Franz FISCHLER
Član Komisije

PRILOGA

„PRILOGA A

ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO

za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva s poreklom iz Nove Zelandije, namenjene za izvoz v Evropsko skupnost

Sklicna št.: .....

Država odpošiljateljica: NOVA ZELANDIJA

Pristojni organ: „Ministry of Agriculture and Forestry (MAF)“ (Ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo)

I. **Podatki za identifikacijo ribiških proizvodov**

— opis ribiškega proizvoda/proizvoda iz ribogojstva: (1) .....

— vrsta (znanstveno ime): .....

— oblika ponudbe proizvoda in način obdelave: (2) .....

— kodna številka (kjer je na voljo): .....

— vrsta embalaže: .....

— število paketov: .....

— neto teža: .....

— predpisana temperatura za skladiščenje in prevoz: .....

II. **Poreklo proizvodov**

Imena in številke uradne odobritve obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic, ki jim MAF odobri izvoz v Evropsko skupnost, oziroma zamrzovalnih plovil, ki so registrirana pri MAF za izvoz v Evropsko skupnost: .....

.....

.....

III. **Namembni kraj proizvodov**

Proizvodi se odpošljejo: .....

iz: .....

(kraj odpošiljanja)

v: .....

(namembna država in kraj)

z naslednjimi prevoznimi sredstvi: .....

Ime in naslov odpošiljatelja: .....

.....

.....

Ime prejemnika in naslov namembnega kraja: .....

.....

.....

IV. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**

— Uradni inšpektor v zvezi z zgoraj navedenimi ribiškimi proizvodi ali proizvodi ribogojstva potrjuje:

1) da so bili ujeti in se je z njimi na krovu plovil ravnalo v skladu z zdravstvenimi predpisi iz Direktive 92/48/EGS;

(1) Neustrezno prečrtati.
(2) Živi, ohlajeni, zamrznjeni, nasoljeni, prekajeni, konzervirani itd.

2) da so bili iztovorjeni in, kjer je to ustrezno, zapakirani, pripravljeni, predelani, zamrznjeni, odmrznjeni in skladiščeni ter se je z njimi ravnalo higiensko v skladu z zahtevami, določenimi v poglavjih II, III in IV Priloge k Direktivi 91/493/EGS;

3) da so bili zdravstveno pregledani v skladu s poglavjem V Priloge k Direktivi 91/493/EGS;

4) da so zapakirani, označeni, skladiščeni in prepeljani v skladu s poglavji VI, VII in VIII Priloge k Direktivi 91/493/EGS;

5) da ne izvirajo iz toksičnih vrst ali vrst, ki vsebujejo biotoksine;

6) da so zadovoljivo prestali organoleptične, parazitološke, kemične in mikrobiološke preglede, določene za nekatere kategorije ribiških proizvodov v Direktivi 91/493/EGS in v izvedbenih sklepih k Direktivi;

7) poleg tega, kadar so ribiški proizvodi zamrznjene ali predelane školjke: da so školjke pridobljene iz proizvodnih območij z dovoljenjem, za katere veljajo pogoji, ki so vsaj enakovredni pogojem iz Direktive 91/492/EGS z dne 15. julija 1991 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom za proizvodnjo in dajanje živih školjk na trg.

— Podpisani uradni inšpektor izjavlja, da je seznanjen z določbami Direktive 91/493/EGS in 92/48/EGS ter Odločbe 94/448/ES.

V ....., dne .....
(kraj) (datum)

Uradni žig ([3])

.....
Podpis uradnega inšpektorja ([3])

.....
(ime in priimek z velikimi tiskanimi črkami, položaj in kvalifikacije podpisane osebe)

([3]) Barva žiga in podpisa se mora razlikovati od barve drugih podatkov na spričevalu.“